



Экономический и Социальный

Distr.
GENERAL

E/CN.6/2000/NGO/5
14 January 2000
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПОЛОЖЕНИЮ ЖЕНЩИН

Сорок четвертая сессия

28 февраля-2 марта 2000 года

Пункт 3 (b) предварительной повестки дня*

ПОСЛЕДУЮЩАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПО ИТОГАМ ЧЕТВЕРТОЙ
ВСЕМИРНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО ПОЛОЖЕНИЮ ЖЕНЩИН:
ВОЗНИКАЮЩИЕ ВОПРОСЫ, ТЕНДЕНЦИИ И НОВЫЕ ПОДХОДЫ
К ПРОБЛЕМАМ, ЗАТРАГИВАЮЩИМ ПОЛОЖЕНИЕ ЖЕНЩИН
ИЛИ РАВЕНСТВО ЖЕНЩИН И МУЖЧИН

Заявление, представленное Международной федерацией по проблемам старения,
неправительственной организацией, имеющей общий консультативный статус
при Экономическом и Социальном Совете

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 30 и 31 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета от 26 июля 1996 года.

* * *

Четвертая Всемирная конференция по проблемам старения, проходившая в Монреале, приняла заключительный документ, который стал результатом обсуждений и вклада различных групп, объединяющих более 1200 участников из 68 стран. Ниже приводятся выдержки, отражающие ход работы Конференции.

Мир сталкивается с беспрецедентными изменениями. Предполагается, что в течение следующих 30 лет доля пожилых лиц в населении мира увеличится втрое, причем в основном этот рост будет происходить в развивающихся странах. Пожилое население обогащает жизнь любого общества, и демографические изменения повысят возможности более эффективного использования их вклада.

* E/CN.6/2000/1.

Старение является естественным жизненным процессом. Пожилые лица представляют собой ценный ресурс. Они являются хранителями традиций, культуры, знаний и опыта, которые играют важную роль в поддержании связей между различными поколениями.

подавляющее большинство пожилых лиц вносят бесценный вклад в жизнь своего общества, семьи и общины, занимаясь трудовой и добровольной деятельностью, обеспечивая уход, выступая в роли наставников и активных граждан.

Наблюдается рост неравенства между развивающимися и развитыми странами, между сельскими и городскими районами, а также внутри отдельных стран.

Организации Объединенных Наций и ее государствам-членам необходимо разработать стратегии, предусматривающие реалистичные задачи и поддающиеся конкретной оценке целевые показатели, с тем чтобы обеспечить нормальный процесс старения населения мира и удовлетворение потребностей пожилых лиц в безопасном и продуктивном будущем.

Мы с озабоченностью отмечаем, что принятые в 1991 году Принципы Организации Объединенных Наций в отношении пожилых людей до сих пор не являются универсально признанными и не соблюдаются; не осуществлен в полном объеме и принятый в 1982 году в Вене Международный план действий по проблемам старения.

Поэтому мы обращаемся к Организации Объединенных Наций и ее учреждениям с призывом работать вместе с национальными правительствами, неправительственными организациями, а также корпоративным, частным и добровольным секторами в деле решения изложенных ниже насущных проблем.

Проблемы

Многие пожилые лица во всем мире не имеют доступа к основным жизненным благам в результате дискриминации по признаку возраста, инвалидности, этнической или расовой принадлежности, пола или религии, а также вследствие практики найма и законодательных барьеров. Женщины, составляющие большинство стареющего населения, в первую очередь страдают от нищеты, болезней и изолированности.

Нищета и изолированность остаются самыми серьезными угрозами для пожилых женщин во всем мире. Неравенство в доходах и заработной плате, а также в области наследственного и имущественного права приводит к тому, что пожилые женщины живут в условиях большей нищеты и зависимости, чем пожилые мужчины.

Слишком многие живут в условиях нищеты, не имея доступа к элементарным социальным услугам. Учитывая также тот факт, что женщины обычно живут на 5-10 лет дольше, чем мужчины, и имеют больше шансов овдоветь, необходимо рассмотреть вопрос о более эффективном учете финансового положения пожилых женщин.

Пожилые лица с инвалидностью сталкиваются с культурными и социально-экономическими барьерами, которые отрицательно сказываются на качестве их жизни.

В развивающихся странах наблюдаются самые быстрые темпы старения населения и наиболее острые экономические трудности, однако недостаточная развитость необходимой инфраструктуры в финансовой и социальной областях, а также в области здравоохранения препятствует решению этих проблем.

Во многих районах мира на долю пожилых женщин выпадают самые различные неприятности, обусловленные их полом: одних оставляют доживать свой век в одиночестве, у других резко ухудшается состояние здоровья. Многие вступают в пожилой возраст с недугами, вызванными теми лишениями, которые они испытывали на протяжении всей жизни. Хотя женщины живут дольше мужчин, их физическое здоровье не обязательно крепче. Они в большей степени подвержены остеопорозу, гипертонии, раковым заболеваниям и инфаркту. Пожилые женщины гораздо чаще впадают в состояние депрессии (в два раза чаще, чем мужчины) из-за социальной изолированности, финансовых проблем, истощения сил, связанного с домашней работой, и невозможности контролировать свою жизненную ситуацию. Домашние хозяйства, которые возглавляются женщинами, как правило, являются бедными и зависящими от членов семьи и состояния системы услуг в области здравоохранения, особенно в том, что касается женщин более пожилого возраста.

Пагубное воздействие конфликтов и таких болезней, как СПИД, коренным образом изменило структуру населения в некоторых странах, вследствие чего пожилые лица стали еще более уязвимыми.

Бабушки, которым часто приходится ухаживать за осиротевшими внуками, родители которых скончались от СПИДа, сами находятся под угрозой заболевания СПИДом, поскольку они не информированы о необходимости принятия соответствующих мер предосторожности при уходе за своими ВИЧ-позитивными внуками.

Мы вновь подтверждаем принятый в 1982 году в Вене Международный план действий по проблемам старения и Принципы Организации Объединенных Наций в отношении пожилых людей 1991 года (резолюция 46/91 Генеральной Ассамблеи, приложение). Эти Принципы сформулированы с разбивкой по следующим категориям:

- независимость;
- участие;
- реализация внутреннего потенциала и достоинство.

Содействие осуществлению этих принципов являлось одной из целей провозглашения Генеральным секретарем и проведения в 1999 году Международного года пожилых людей.
